

# ES Atbilstības deklarācija

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ASV, deklarē, ka šī(-s) iekārta(-s):

| Modeļa Nr.               | Sērijas Nr.        | Izstrādājuma apraksts  | Rēķina apraksts                |
|--------------------------|--------------------|--|--------------------------------|
| 22218                    | 400000000 un tālāk | Kompakts instrumentu turētājs e-Dingo 500                    | ELECTRIC WHEELED DINGO         |
| 22318 ar komplektu 22366 | 404320000 un tālāk | Kompakts instrumentu turētājs 323                            | DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER |
| 22321                    | 404684850 un tālāk | Kompakts instrumentu turētājs TX 427                         | TX 427 NARROW TRACK [22321]    |
| 22322                    | 404720000 un tālāk | TX 427 platās kāpurķēdes kompaktais instrumentu pārvadātājs  | TX 427 WIDE TRACK [22322]      |
| 22323                    | 404720000 un tālāk | Kompakts instrumentu turētājs TX 525                         | TX 525 NARROW TRACK            |
| 22324                    | 404500000 un tālāk | TX 525 platās kāpurķēdes kompaktais instrumentu pārvadātājs  | TX 525 WIDE TRACK              |
| 22337CP                  | 404340000 un tālāk | Kompakts instrumentu turētājs 320-D                          | WHEELMASTER 320-D              |
| 22327                    | 407100000 un tālāk | Kompakts instrumentu turētājs TX 1000                        | TX 1000 NARROW TRACK           |
| 22328                    | 407100000 un tālāk | TX 1000 platās kāpurķēdes kompaktais instrumentu pārvadātājs | TX 1000 WIDE TRACK             |

Atbilst šādām direktīvām:

2006/42/EK (Mašīnu drošība), 2014/30/ES (EMS)

Tāpat, šādi piederumi/agregāti atbilst zemāk minētajām direktīvām, ja uzstādīti saskaņā ar instrukcijām, kas redzamas uz zemāk norādītajiem modeļiem:

| Modelis   | Apraksts                                     | Direktīva  |
|---|--|------------|
| Piederumi/papildierīces visiem modeļiem                                       |  |            |
| 22341   | Dakšas                                       | 2006/42/EK |
| 22410   | Irdeno materiālu kauss                       | 2006/42/EK |
| 22414   | Hidrauliskais asmens                         | 2006/42/EK |
| 22420   | Urbšanas vienība                             | 2006/42/EK |
| 22421   | Stienis un plāvējs                           | 2006/42/EK |
| 22423   | Daudzfunkcionālais rīks                      | 2006/42/EK |
| 22426   | Elektriskais grābeklis                       | 2006/42/EK |
| 22429   | Celmu frēze                                  | 2006/42/EK |
| 22438   | Koku dakšas                                  | 2006/42/EK |
| 22442   | Betona tvertne                               | 2006/42/EK |
| 22445   | Zemes apstrādātājs                           | 2006/42/EK |
| 22464   | Tranšeju racēja drupinātājs                  | 2006/42/EK |
| 22473   | Tranšeju racējs ar augstu apgriezīenu skaitu | 2006/42/EK |
| 22474   | Ātrgaitas tranšeju racējs                    | 2006/42/EK |
| 22520   | Šaurais kauss                                | 2006/42/EK |
| 22577   | Satvērējs                                    | 2006/42/EK |
| 22590   | Satvērēja kauss                              | 2006/42/EK |
| 22805   | Urbja uzgalis                                | 2006/42/EK |
| 22806   | Grozāmais urbja uzgalis                      | 2006/42/EK |
| 22911   | Vibrējošā šķūre                              | 2006/42/EK |
| 23135   | Hidrauliskais betona drupinātāja komplekts   | 2006/42/EK |
| 23165   | Izlīdzinātājs                                | 2006/42/EK |
| MSC23001  | BOSS arkls ar taisnu asmeni                  | 2006/42/EK |
| Piederumi/papildierīces modeļiem 22318, 22337CP, 22321, 22322, 22323 un 22324 |  |            |
| 22409   | Standarta kauss                              | 2006/42/EK |

| Modelis  | Apraksts                               | Direktīva  |
|--|--|------------|
| Piederumi/papildierīces modeļiem 22318, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327 un 22328   |  |            |
| 23102  | Kultivators                            | 2006/42/EK |
| Piederumi/papildierīces modeļiem 22337CP, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327 un 22328 |  |            |
| 22472  | Tranšeju pildītājs                     | 2006/42/EK |
| Piederumi/papildierīces modeļiem 22321, 22322, 22323, 22324, 22327 un 22328          |  |            |
| 22478  | Kauss "četri vienā"                    | 2006/42/EK |
| Piederumi/papildierīces modeļiem 22321 un 22322                                      |  |            |
| 22475  | TX platforma – gāzes vienības          | 2006/42/EK |
| Piederumi/papildierīces modeļiem 22323 un 22324                                      |  |            |
| 22476  | TX platforma – dīzeļdegvielas vienības | 2006/42/EK |
| Piederumi/papildierīces modeļiem 22327 un 22328                                      |  |            |
| 22340  | TX 1000 kauss                          | 2006/42/EK |
| 22342  | TX 1000 liela tilpuma kauss            | 2006/42/EK |



Šīs deklarācijas izdošana ir pilnībā ražotāja atbildība.

Deklarācijas priekšmets atbilst saistītajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Apstiprināts:



Michael Benedict

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Septembris 29, 2020

Pilnvarotais pārstāvis:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## EEZ/AK Paziņojums par konfidencialitāti

### Jūsu personas datu izmantošana Toro

Toro Company ("Toro") respektē jūsu konfidencialitāti. Kad iegādājaties mūsu produktus, mēs iespējams iegūsim konkrētu personas informāciju par jums tieši no jums vai ar jūsu vietējā Toro uzņēmuma vai izplatītāja starpniecību. Toro izmanto šo informāciju, lai pildītu līgumsaistības, piemēram, lai reģistrētu jūsu garantiju, apstrādātu jūsu garantijas prasību vai sazinātos ar jums produkta atsaukšanas gadījumā – un juridiskiem uzņēmējdarbības mērķiem – piemēram, lai noteiktu klientu apmierinātību, uzlabotu mūsu produktus vai sniegtu jums interesējošu produktu informāciju. Toro var kopīgot jūsu informāciju ar savām filiālēm, izplatītājiem vai citiem biznesa partneriem saistībā ar šīm aktivitātēm. Mēs varam arī atklāt personas informāciju, kad to pieprasa likums, vai saistībā ar pārdošanu, pirkšanu vai uzņēmējdarbības apvienošanu. Mēs nekad nepārdosim jūsu personas informāciju citam uzņēmumam mārketinga nolūkiem.

### Jūsu personas datu glabāšana

Toro glabās jūsu personas informāciju tik ilgi, cik nepieciešams augstāk minētajiem mērķiem un saskaņā ar juridiskajām prasībām. Lai iegūtu plašāku informāciju par piemērojamiem glabāšanas periodiem, lūdzu, sazinieties ar [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Toro apņemšanās nodrošināt drošību

Jūsu personas informāciju var apstrādāt ASV vai citā valstī, kur iespējams ir mazāk stingri datu aizsardzības likumi nekā jūsu mītnes valstī. Ikreiz, kad nosūtām jūsu informāciju ārpus jūsu mītnes valsts, mēs ievērosim juridiski nepieciešamās darbības, lai nodrošinātu, ka tiek ievēroti piemēroti drošības pasākumi, lai pasargātu jūsu informāciju un pārliecinātos, ka ar to apietas droši.

### Piekluve un labošana

Jums ir tiesības labot vai pārskatīt jūsu personas datus, vai iebilst pret vai ierobežot jūsu datu apstrādi. Lai to darītu, lūdzu, sazinieties ar mums e-pastā [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ja jums rodas šaubas par veidu, kādā Toro ir apstrādājis jūsu informāciju, mēs iesakām jums par to runāt tieši ar mums. Lūdzu, ņemiet vērā, ka Eiropas iedzīvotājiem ir tiesības sūdzēties Datu aizsardzības varas iestādei.

# EU Specifications

## Mašīnas jaudas, masas un vibrācijas dati

| Modelis        | Nominālā jauda (kW) | Mašīnas masa‡ (kg) | Plaukstas/rokas vibrācija (m/s <sup>2</sup> ) * |                     |             | Visa ķermeņa vibrācija (m/s <sup>2</sup> )* |             |
|----------------|---------------------|--------------------|---|---------------------|-------------|---|-------------|
|                |                     |                    | Kreisās rokas līmenis                           | Labās rokas līmenis | Neskaidrība | Līmenis                                     | Neskaidrība |
| 22318 ar 22366 | 17,2                | 820,25             | 0,6   | 0,6                 | 0,3         | 0,28  | 0,14        |
| 22321          | 18,5                | 856                | 1,1   | 1,1                 | 0,6         | Nav datu                                    | Nav datu    |
| 22322          | 18,5                | 941                | 1,1   | 1,1                 | 0,6         | Nav datu                                    | Nav datu    |
| 22323          | 17,4                | 864                | 1,3   | 1,5                 | 0,8         | Nav datu                                    | Nav datu    |
| 22324          | 17,4                | 913                | 1,3   | 1,5                 | 0,8         | Nav datu                                    | Nav datu    |
| 22337CP        | 14                  | 781                | 0,1   | 0,1                 | 0,1         | 0,37  | 0,19        |
| 22327          | 18,5                | 1263               | 0,7   | 0,7                 | 0,2         | 0,29  | 0,14        |
| 22328          | 18,5                | 1265               | 0,7   | 0,7                 | 0,2         | 0,29  | 0,14        |

‡ Ar tukšām tvertnēm ar normālu darbības konfigurāciju

\* Noteikts saskaņā ar ISO 5349-1:2001.

\* Visas virsbūves vibrācija noteikta saskaņā ar EN ISO 2631:1997.

## Mašīnas skaņas dati

| Modelis        | Skaņas spiediens (dBA) <sup>1</sup> |             | Skaņas jauda (dBA) <sup>2</sup> |             |
|----------------|-------------------------------------|-------------|---------------------------------|-------------|
|                | Līmenis                             | Neskaidrība | Līmenis                         | Neskaidrība |
| 22318 ar 22366 | 93                                  | 1           | 101                             | 1           |
| 22321          | 90                                  | 1           | 103                             | 1           |
| 22322          | 90                                  | 1           | 103                             | 1           |
| 22323          | 89                                  | 1           | 103                             | 1           |
| 22324          | 89                                  | 1           | 103                             | 1           |
| 22337CP        | 90                                  | 1           | 101                             | 1           |
| 22327          | 88                                  | 2           | 102                             | 2           |
| 22328          | 88                                  | 2           | 102                             | 2           |

<sup>1</sup> A izsvērtie līmeņi, kas mērīti operatora pozīcijā, noteikti saskaņā ar ISO 6396:2008.

<sup>2</sup> Noteikts saskaņā ar ISO 6395:2008.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.